



Concetto di protezione per le attività Krax con pernottamento

Valido dal 31 maggio 2021

1. In generale

Questo concetto di protezione si basa sulle [Direttive quadro per campi nei settori della cultura, del tempo libero e dello sport](#) aggiornate che sono state elaborate dall'Ufficio federale dello sport (UFSP), l'Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP), l'Ufficio federale delle assicurazioni sociali (UFAS) e l'Ufficio federale della cultura (UFC). Inoltre, le direttive sono applicabili per le attività sportive basate sull'[Ordinanza Covid-19 del Consiglio federale](#).

Il concetto di protezione è stato adattato da Krax appositamente per la realizzazione del campo Krax a Ftan GR. Per la realizzazione delle attività Krax senza pernottamenti esiste un concetto di protezione separato.

Tenendo conto di questo concetto di protezione, i campi con partecipanti di età inferiore ai 20 anni (classe 2001 o più giovani) sono ammessi con un numero illimitato di partecipanti, così come i campi per partecipanti di 20 anni e più (classe 2000 o più anziani) con un massimo di 50 persone (qui inclusi i dirigenti).

2. Principi

La responsabilità per il rispetto di questi provvedimenti spetta alla direzione del campo.

I provvedimenti sono comunicati completamente, ripetutamente e chiaramente a tutte le parti coinvolte (dirigenti, partecipanti, genitori, cucina) prima e durante il campo.

- **Al campo Krax sano, senza sintomi e testato**
- **Mantenere le distanze, indossare mascherine, registrare i dati di contatto**
 - Distanza dei dirigenti tra loro e tra i dirigenti e i bambini
 - Obbligo di indossare mascherine nei luoghi pubblici e nei trasporti pubblici dall'età di 12 anni - all'interno e all'esterno
 - Registrazione dei dati di contatto (Contact Tracing)
- **Rispetto delle norme igieniche**
- **Numero massimo di persone**
 - Classe 2001 e più giovane: nessuna restrizione
 - Classe 2000 e più anziana: come dirigenti o con massimo 50 partecipanti
- **Gruppi permanenti ed elenchi di presenza**
- **Designazione della persona responsabile**

Krax segue sempre la situazione attuale (per esempio nuove misure legali) e ne ricava le conseguenze necessarie per il Krax Camp.

Al campo Krax sano e senza sintomi e testato

a) Sintomi di malattia

I partecipanti e i dirigenti con sintomi di malattia non possono partecipare al campo Krax. Restano a casa o vanno in isolamento. Contattano il loro medico di famiglia e seguono le sue istruzioni.



b) Gruppo a rischio

La partecipazione al Krax Camp è volontaria. La decisione di partecipare e farsi coinvolgere spetta ai partecipanti o ai loro genitori. I genitori di bambini e adolescenti con malattie preesistenti decidono, in consultazione con il loro medico, su come la persona possa partecipare al campo Krax. I dirigenti a rischio decidono anche in consultazione con il medico se/come la partecipazione è possibile nel quadro dei provvedimenti di protezione adottati.

c) Test corona prima dell'inizio del campo

Tutti i partecipanti e tutti i dirigenti devono essere sottoposti al test Corona non oltre 72 ore prima dell'inizio del campo. Solo le persone che risultano negative al test possono partecipare al campo. I dirigenti informeranno i genitori sull'obbligo di sottoporsi al test. Nel caso dei partecipanti, i genitori sono responsabili di assicurare che il test venga fatto. Ai genitori si richiederà una conferma scritta sul loro accordo con il test del loro bambino.

I test adatti sono i test antigenici rapidi con applicazione specialistica o un test PCR.

Le persone che sono state completamente vaccinate o che possono dimostrare di aver contratto il Covid-19 negli ultimi 6 mesi e sono guarite, sono esentate dall'obbligo di eseguire il test. Da queste persone si richiede in anticipo un certificato Covid-19. Si può rinunciare al requisito delle 72 ore per le scolare e gli scolari che partecipano personalmente ai regolari test scolastici.

d) Sospetto o malattia durante il campo Krax

Se, durante il campo, un partecipante, un dirigente o un accompagnatore lamentano [sintomi di malattia](#), devono essere presi sul serio. Devono essere prese le seguenti misure:

La persona con i sintomi deve indossare una mascherina ed essere isolata.

I dirigenti del campo informeranno immediatamente i genitori. La persona con sintomi deve essere esaminata e testata rapidamente da un medico, anche se è stata vaccinata.

Finché il risultato non sarà disponibile, la persona deve indossare una mascherina ed essere isolata. Questo significa che dorme da sola in una camera e si tiene sempre a distanza dalle altre persone.

Dopo un risultato positivo del test, i dirigenti del campo informano la hotline cantonale di crisi per pianificare l'ulteriore procedura (comunicazione ai partecipanti e/o ai genitori, eventuale ritorno a casa dei casi di isolamento e quarantena).

Dopo un risultato positivo del test, i dirigenti del campo informeranno immediatamente tutti i detentori dell'autorità parentale della situazione.

e) Sospetto o malattia dopo il campo

Se, dopo il campo, una persona partecipante o un dirigente manifesta sintomi di malattia, si prendono le seguenti misure:

I partecipanti e i dirigenti con sintomi di malattia dopo l'attività rimangono a casa o si recano in isolamento.

Contattano il loro medico di famiglia e seguono le sue istruzioni, si fanno visitare o testare.

Dopo un risultato positivo del test, i dirigenti del campo informano la hotline cantonale di crisi per pianificare l'ulteriore modo di procedere (comunicazione ai partecipanti e/o ai genitori).



Mantenere la distanza e indossare una mascherina

a) Cosa vale in linea di massima?

I. Mantenere la distanza

Le regole di distanza (1,5 m di distanza minima) si applicano tra i dirigenti e accompagnatori e tra i dirigenti e bambini. Il contatto fisico dovrebbe essere evitato.

I partecipanti non devono osservare alcuna regola di distanza tra di loro.

II. Indossare una mascherina

L'obbligo di indossare una mascherina deve essere osservato negli spazi pubblici (trasporti pubblici, negozi e spazi pubblici interni o esterni) per tutte le persone dai 12 anni in su.

Per le attività del campo nella comunità del campo chiuso non sussiste l'obbligo di indossare la mascherina. Se la distanza non può essere mantenuta per un periodo di tempo più lungo, i dirigenti indossano una mascherina.

I dirigenti del campo tengono disponibili delle mascherine di riserva.

Dati di contatto

Poiché la distanza necessaria tra i partecipanti non può essere mantenuta in ogni momento, occorre registrare i dati di contatto per l'identificazione e la comunicazione.

b) Vitto e pernottamento

Se possibile, le camere non saranno occupate completamente. Si mangia in gruppi costanti. Sono disponibili camere libere per recarsi in isolamento. Si entra solo nelle proprie camere da letto.

c) Arrivo e partenza dal luogo del campo

Le regole per mantenere la distanza sono rispettate anche fuori dell'attività vera e propria (per esempio durante l'arrivo e la partenza, la consegna dei bambini da parte dei genitori, i saluti e gli addii).

Quando si utilizzano i trasporti pubblici, si rispettano le norme in materia (le mascherine sono obbligatorie a partire dai 12 anni), sia nei mezzi di trasporto sia nelle fermate. Si fa attenzione che le mascherine siano indossate correttamente, con bocca, naso e mento coperti. Se possibile, si rinuncerà alla ristorazione nei trasporti pubblici.

Anche per i trasporti di gruppo nei veicoli è obbligatorio indossare le mascherine a partire dai 12 anni.

3. Rispetto delle norme igieniche

a) Lavarsi accuratamente le mani

Le mani vengono lavate prima e dopo ogni attività e prima e dopo il pranzo. Esiste la possibilità di lavarsi le mani in qualsiasi momento. Il disinfettante sarà fornito per le attività all'esterno della casa del campo.

b) Materiale igienico

Sapone, disinfettante, mascherine e guanti sono disponibili nella farmacia del campo. Questi sono usati, per esempio, quando si isola una persona con sintomi. Nella farmacia del campo sono disponibili degli autotest.



c) WC

Quando si usa il WC, c'è la possibilità di lavarsi le mani con il sapone dopo essere andati in bagno.

d) Pulizia

I WC, le stanze umide, la cucina e le superfici di contatto (ad esempio tavoli, piani d'appoggio, maniglie delle porte, rubinetti, interruttori della luce) vengono puliti regolarmente e accuratamente in base all'uso. Le stanze vengono arieggiate regolarmente (almeno quattro volte al giorno per 10 minuti).

e) Smaltimento

Sono disponibili secchi e sacchi della spazzatura per lo smaltimento di mascherine e asciugamani.

f) Ristorazione e cucina

In cucina, bisogna prestare particolare attenzione all'igiene. La cucina non è uno spazio pubblico e viene usata solo per cucinare o lavare i piatti. Bisogna fare attenzione a non condividere il cibo dallo stesso piatto o dalle posate (usate) o dai bicchieri. Per questo motivo, si rinuncia al self-service ogni volta che è possibile quando si servono i pasti. Quando si fa la spesa, si devono osservare le misure igieniche e prestare attenzione alle regole sulla distanza. I membri della squadra di cucina devono osservare le regole per mantenere la distanza durante le attività in cucina.

g) Rispettare i requisiti dell'alloggio

I dirigenti del campo consultano il concetto di protezione della casa del campo prima dell'inizio del campo. Eventuali requisiti devono essere rispettati.

4. Numero massimo di persone

a) Campi con partecipanti fino a 20 anni (classe 2001 e più giovani)

I. Numero di partecipanti (classe 2001 e più giovani)

Per i partecipanti fino a 20 anni, non esiste nessuna restrizione sul numero di persone, nemmeno per le attività sportive.

II. Numero di dirigenti (indipendentemente dall'età)

Possono partecipare ai campi tanti dirigenti (compresi quelli di classe 2000 e più anziani) quanti sono necessari per assistere e accompagnare i bambini e i giovani. Le persone che non hanno una funzione non possono partecipare.

b) Grandezza totale massima del gruppo

Il numero di partecipanti e di dirigenti dipende dalle possibilità offerte dall'infrastruttura e dall'età dei partecipanti. Le specifiche per l'alloggio e le specifiche aggiuntive dei cantoni possono essere restrittive.

5. Gruppi permanenti e liste di presenza

a) Gruppi permanenti

Il Krax Camp consiste fondamentalmente in un gruppo sempre uguale.

b) Elenchi delle presenze

Poiché la distanza necessaria tra i partecipanti e i dirigenti non può essere mantenuta in ogni momento, occorre registrare i dati di contatto a scopo d'identificazione e di comunicazione.



Questo elenco deve essere esibito su richiesta dell'autorità dell'igiene pubblica cantonale. L'elenco deve essere conservato per 14 giorni.

c) Visite al campo

Non ci sono giorni di visita e ulteriori visite esterne sono ridotte al minimo. La visita di un accompagnatore è possibile nel rispetto delle misure igieniche e delle regole per mantenere le distanze. Deve essere tenuto un elenco di tutte le persone presenti (compresi gli eventuali visitatori). Anche i visitatori devono sottoporsi al test prima della visita.

6. Designazione della persona responsabile

La responsabilità del concetto di protezione e della sua implementazione è dei dirigenti del campo Krax. Si presentano i seguenti compiti:

- Tematizzazione del concetto di protezione e della sua implementazione nel team dei dirigenti
- Informazione generale (genitori/partecipanti/cucina) sull'attuazione del concetto di protezione
- Controllo dell'elenco dei partecipanti e dei dirigenti, comprese eventuali visite
- Consultazione con i proprietari

I singoli dirigenti sono congiuntamente co-responsabili dell'attuazione del concetto di protezione e del rispetto delle misure igieniche durante il campo.

- Pianificazione e realizzazione di attività nel rispetto delle misure igieniche
- Comunicazione di misure di protezione e di igiene ai partecipanti in base all'età
- Organizzazione del disinfettante e controllo dell'attuazione prima/dopo ogni attività e pasto

Krax e la Protezione svizzera degli animali STS hanno una responsabilità sociale.



La Confederazione allenta i provvedimenti contro il coronavirus

26.05.2021

Il 31 maggio inizia la fase di stabilizzazione. In tutta la Svizzera:



Nuovamente aperti:



Ristoranti
e bar



Centri wellness
e bagni termali



Allentamenti per gli incontri privati

Al chiuso: non più di 30 persone
All'aperto: non più di 50 persone



Allentamenti per le manifestazioni

50

In generale non
più di 50 persone



In presenza di pubblico (manifestazioni
sportive e culturali), funzioni religiose

100

Al chiuso: non
più di 100 persone
e $\frac{1}{2}$ della capienza



300

All'aperto: non
più di 300 persone
e $\frac{1}{2}$ della capienza



Allentamenti nello sport e nella cultura

Non più di 50 persone nel settore
amatoriale. Nuovamente possibili le
competizioni in presenza di pubblico.



Insegnamento in presenza senza limitazioni della capienza

Condizione: piano di protezione approvato.
Si applica alle scuole universitarie
e alla formazione per adulti.



Niente quarantena per le persone vaccinate

Né quarantena dei contatti
né quarantena per chi viaggia



Allentamento dell'obbligo del telelavoro

Per le aziende che effettuano
test regolari l'obbligo è
trasformato in raccomandazione.

Come finora:



Discoteche e sale
da ballo chiuse



Grandi manifestazioni
vietate (esclusi i
progetti pilota)



Raccomandazione:
farsi testare



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra
Swiss Confederation

Bundesrat
Conseil fédéral
Consiglio federale
Cussegl federal
Federal Council